

---

Presidenza: Ungheria

## 615<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL FORO

1. Data: mercoledì 30 giugno 2010

Inizio: ore 10.10

Fine: ore 11.25

2. Presidenza: Ambasciatore Gy. Molnár

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

(a) *Strategia nazionale del Regno Unito sulla protezione dei civili nei conflitti armati*: Regno Unito (Annesso)

(b) *Distribuzione di una proposta di principi OSCE sulla regolamentazione della non proliferazione (FSC.DEL/65/10 Restr.)*: Ucraina, Presidenza

Punto 2 dell'ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA

*Relazione dell'Ambasciatore Stephan Husy, Direttore del Centro internazionale di Ginevra per lo sminamento a fini umanitari (GICHD), sulle opportunità di cooperazione OSCE-GICHD nel campo della gestione delle scorte, dello stoccaggio sicuro delle munizioni e dello sminamento*: Presidenza, Direttore del GICHD (FSC.DEL/66/10/Corr.1), Canada, Svizzera, Francia, Turchia, Germania, Stati Uniti d'America, Belarus

Punto 3 dell'ordine del giorno: DECISIONE SU UNA RIUNIONE DEI CAPI DEI CENTRI DI VERIFICA

Presidenza

**Decisione**: il Foro di Cooperazione per la sicurezza ha adottato la Decisione N.4/10 (FSC.DEC/4/10) su una riunione dei Capi dei centri di verifica, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Richiesta alla Presidenza del Gruppo consultivo congiunto di presentare una relazione all'FSC: Presidenza, Moldova*
- (b) *Visita a una base aerea e a un'installazione militare dal 31 agosto al 3 settembre 2010: Svezia*
- (c) *Visita di donatori in Ucraina il 24 giugno 2010: Rappresentante del Centro per la prevenzione dei conflitti, Presidenza, Ucraina*
- (d) *Questioni organizzative: Presidenza*

4. Prossima seduta:

lunedì 5 luglio 2010, ore 10.00, Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**

FSC.JOUR/621  
30 giugno 2010  
Annesso

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**615<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.621, punto 1(a) dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DEL REGNO UNITO**

Signor Presidente,

nel quadro dell'attuazione degli impegni del Regno Unito ai sensi del Codice di condotta relativo agli aspetti politico-militari della sicurezza e in particolare dell'obbligo di alleviare le sofferenze delle popolazioni civili (paragrafo 19), desidero richiamare l'attenzione degli Stati partecipanti sulla strategia nazionale del Regno Unito in merito alla Protezione dei civili in caso di conflitto armato.

Tale strategia stabilisce le misure che il Regno Unito seguirà in quattro settori politici:

- impegno politico: rafforzamento del monitoraggio internazionale dei diritti umani e azione politica sulla protezione;
- protezione nelle operazioni di sostegno della pace: miglioramento del linguaggio in materia di protezione nei mandati di mantenimento della pace nonché di altre operazioni di sostegno della pace e pressioni per una migliore esecuzione dei compiti inerenti alla protezione dei civili sul terreno;
- azione umanitaria: contributo al rafforzamento delle attività delle organizzazioni umanitarie e miglioramento dell'accesso umanitario;
- capacità statale: rafforzamento dei servizi di sicurezza e giudiziari, e miglioramento della risposta della comunità internazionale.

Il testo della strategia è disponibile sul sito web dell'FCO al seguente link:

<http://www.fco.gov.uk/en/about-us/publications-and-documents/publications1/protection-civilians-armed-conflict/>

Signor Presidente,

chiediamo che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale della seduta odierna.

**615<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale FSC N.621, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.4/10  
RIUNIONE DEI CAPI DEI CENTRI DI VERIFICA**

Il Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC),

riaffermando che il Documento OSCE di Vienna 1999 (VD 99) rimane uno strumento chiave per le misure volte a rafforzare la fiducia e la sicurezza (CSBM) e rilevando che la Riunione annuale di valutazione dell'applicazione (AIAM) rappresenta un'importante sede per discutere l'applicazione delle misure concordate ai sensi delle disposizioni del Documento di Vienna 1999,

riconoscendo l'interesse espresso dagli Stati partecipanti in merito all'organizzazione di una riunione dei Capi dei centri di verifica al fine di condividere esperienze e informazioni sugli aspetti tecnici dell'applicazione,

incoraggiato dal dialogo positivo e costruttivo sul VD 99 svoltosi durante la ventesima AIAM,

riconoscendo i vantaggi di una riunione dei Capi dei centri di verifica che si svolga al di fuori del quadro dell'AIAM,

decide di:

1. convocare una riunione dei Capi dei centri di verifica il 13 dicembre 2010;
2. incaricare il Centro per la prevenzione dei conflitti (CPC) di preparare la riunione e di presiederla;
3. inserire nell'ordine del giorno della riunione i seguenti temi principali:
  - discussione tra i Capi dei centri di verifica del tema specifico relativo alla verifica dell'applicazione delle CSBM e di altre questioni pertinenti;
  - scambio di vedute sulle attività di verifica svolte nell'anno in corso;
  - scambio di vedute sulle attività previste ai sensi del VD 99;

- scambio di vedute sul miglioramento dell'applicazione del VD 99;
- 4. incaricare il CPC di riferire in merito alla riunione dei Capi dei centri di verifica durante la sessione di apertura della ventunesima AIAM.